

506657-2026 - Procedura konkurencyjna

Chorwacja – Sprzęt kontrolny, bezpieczeństwa, sygnalizacyjny i oświetleniowy – OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

OJ S 139/2026 22/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

E-mail: opcina@dubrovackoprimorje.hr

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Opis: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston.

Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Identyfikator procedury: 58ecd3be-9d44-40b9-a258-82389deb668d

Wewnętrzny identyfikator: 16/2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Otvoreni postupak

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34990000 Sprzęt kontrolny, bezpieczeństwa, sygnalizacyjny i oświetleniowy

2.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Slano

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 313 323,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Uwaga
Udział w organizacji przestępczej: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
Korupcja: Korupcija
Nadużycia: Prijevarena
Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Pranje novca ili financiranje terorizma
Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Neisplata plaće
Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja
Naruszenie obowiązku płatności podatków: Plaćanje poreza
Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Opis: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston. Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Wewnętrzny identyfikator: 16/2026

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34990000 Sprzęt kontrolny, bezpieczeństwa, sygnalizacyjny i oświetleniowy

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 34928400 Osprzęt miejski, 31527200 Oświetlenie zewnętrzne, 32322000 Urządzenia multimedialne, 72262000 Usługi rozbudowy oprogramowania, 79822500 Usługi projektów graficznych

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Slano

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/09/2026

Okres obowiązywania: 6 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 313 323,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) (2014/2020)

Identyfikator funduszy UE: Rekonstrukcja biciklističke infrastrukture na području općine Dubrovačko primorje

Więcej informacji na temat funduszy UE: Projekt „Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture u općini Dubrovačko primorje“ rješava probleme neadekvatne infrastrukture za bicikliste, nedovoljno korištenje bicikala kao prijevoznog sredstva za obavljanje svakodnevnih obaveza, niske razine sigurnosti u prometu te negativni ekološki utjecaji na promet. Svrha projekta je Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture u Općini Dubrovačko primorje koja je smještena u brdsko-planinskom području te poticanje korištenja bicikala u obavljanju svakodnevnih poslova. Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Aspekti se odnose na: Kriterij za odabir ponude, Tehničke specifikacije

Podejsće do ograničavanja wpływu na środowisko: Ochrona i odbudowa bioróżnorodności i ekosystemów, Przejście na gospodarkę o obiegu zamkniętym, Adaptacja do zmian klimatu, Łagodzenie zmian klimatu, Zapobieganie zanieczyszczeniu i jego kontrola, Zrównoważone wykorzystywanie i ochrona zasobów wodnych i morskich

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych zostały uwzględnione

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Technicy lub organy techniczne do kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 60

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Specifično iskustvo stručnjaka TS - 1

Opis: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 1 Boduje se broj uredno završenih projekata/ugovora na kojima je predloženi stručnjak obavljao poslove vođenja ili koordinacije izvršenja ugovora koji su uključivali koordinaciju više sudionika. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategorija kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Specifično iskustvo stručnjaka TS -2

Opis: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 2 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi grafičkih rješenja, vizualnog identiteta, grafičkih priprema za tisak, signalizacije, interpretacijskih ploča, digitalnih sadržaja ili drugih grafičkih elemenata namijenjenih javnom predstavljanju. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategorija kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Specifično iskustvo stručnjaka TS -3

Opis: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 3 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak bio odgovoran za integraciju, povezivanje, konfiguriranje ili puštanje u rad multimedijalne opreme i pripadajućih digitalnih sadržaja. Relevantnim se smatra projekt koji je uključivao multimedijalnu opremu namijenjenu javnoj, turističkoj, kulturnoj, edukativnoj ili interpretacijskoj uporabi, uključujući interaktivne zaslone, info-punktove ili druga usporediva multimedijalna rješenja. 1-3 projekta 2

boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategorija kriterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kriterium udzielenia - Liczba: 10

Kriterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Specifično iskustvo stručnjaka TS - 4

Opis: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 4 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi, strukturiranju ili prilagodbi interpretacijskih, edukativnih ili informativnih tekstova i drugih sadržaja namijenjenih posjetiteljima ili široj javnosti, uključujući planiranje fotografskih, ilustrativnih ili grafičkih materijala. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategorija kriterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kriterium udzielenia - Liczba: 10

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: chorwacki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ponuditelj je dužan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 9.000,00 eura (devettisućaeura). U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo: - ili mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana zajednice gospodarskih subjekata (svi članovi zajednice gospodarskih subjekata su nalogodavci na bankarskoj garanciji) - ili jedan član ili više članova zajednice može/mogu biti nalogodavac, a jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata (moraju biti navedeni svi preostali članovi zajednice) - ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja zasebno jamstvo za svoj dio garancije (zbroj svih iznosa garancija mora odgovarati iznosu jamstva navedenom u dokumentaciji o nabavi). Jamstvo za ozbiljnost ponude je jamstvo za slučaj odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, neprihvatanja ispravka računске greške, dostavljanja neistinitih podataka, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o

javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankarske garancije na poziv ili uplatom novčanog pologa u korist računa naručitelja. Jamstvo mora biti bezuvjetno i s rokom valjanosti sukladnim roku valjanosti ponude. Gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Napomena: U tekstu bankarske garancije OBAVEZNO JE taksativno navesti SVIH prethodno naznačenih 6 SLUČAJEVA za koja se izdaje jamstvo: 1. odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, 3. neprihvatanja ispravka računске greške, 4. dostavljanja neistinitih podataka, 5. odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, 6. nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, na adresu naručitelja, u papirnatom obliku, u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci o ponuditelju, predmet nabave Opremanje biciklističke infrastrukture, evidencijski broj nabave: 16/2026 - Dio ponude koji se dostavlja odvojeno, NE OTVARAJ". Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti dostavljeno prije isteka roka za dostavu ponuda te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije. Umjesto jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, gospodarski subjekt može dati novčani polog u traženom iznosu u korist računa. Potvrdu o uplati novčanog pologa ponuditelji dostavljaju u sklopu e-ponude. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude.

Termin skladańa ofert: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Općina Dubrovačko primorje, Trg Ruđera Boškovića 1, Slano

Informacje dodatkowe: Ovlašćeni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlašćenje predati prije otvaranja ponuda.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: NAČELO NENANOŠENJA BITNE ŠTETE Odabrani je ponuditelj dužan pri izvršenju ovog Ugovora odnosno izvođenju radova pridržavati se načela DNSH – ne nanosi bitnu štetu. Do no significant harm („ne nanosi bitnu štetu“) znači da se ne podupiru i ne obavljaju gospodarske djelatnosti kojima se nanosi bitna šteta bilo kojem od okolišnih ciljeva, ako je to relevantno, u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. godine o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088, čija je primjena detaljnije razrađena u Obavijesti Komisije - Tehničke smjernice o primjeni načela nenanošenja bitne štete (2021/C 58/01)

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX%3A52021XC0218%2801%29>.

Ukoliko Naručitelj to zatraži, Izvođač je nakon isporuke cjelokupnog predmeta nabave dužan dati pisanu izjavu o usklađenosti isporučenih roba sa DNSH načelom. UGOVORNA KAZNA U slučaju da Izvođač svojom krivn...

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: Nije predviđeno plaćanje predujma. Obračun će se vršiti prema stvarno isporučenim robama, ovjerenih od strane Naručitelja putem primopredajnog zapisnika.

Plaćanje isporučenih roba obaviti će se nakon prihvaćenih računa od strane Naručitelja.

Naručitelj se obvezuje ovjereni neprijeporni dio računa platiti ponuditelju/članu zajednice gospodarskih subjekata u roku 30 (trideset) dana od dana primitka valjanog računa, na broj računa navedenog na računu. Ponuditelj je obavezan prema Naručitelju poslati isključivo eRačun.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat procedur odwoławczych: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Oficijalna nazwa: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

Numer rejestracyjny: 32333978490

Adres pocztowy: Trg R. Boškovića 1

Miejscowość: Dubrovačko primorje

Kod pocztowy: 20232

Podpodział krajowy (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Ivo Kola

E-mail: opcina@dubrovackoprimorje.hr

Telefon: +385 20871197

Adres strony internetowej: <https://www.dubrovackoprimorje.hr>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficijalna nazwa: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numer rejestracyjny: 95857869241

Adres pocztowy: Ulica grada Vukovara 23/V

Miejscowość: Zagreb

Kod pocztowy: 10000

Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Adres strony internetowej: <https://www.dkom.hr/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. **ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Narodne novine d.d.

Numer rejestracyjny: TED94

Numer rejestracyjny: HR64546066176

Adres pocztowy: Savski gaj XIII. 6

Miejscowość: Zagreb

Kod pocztowy: 10020

Podział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: EOJN Helpdesk

E-mail: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Adres strony internetowej: <https://www.nn.hr/>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: b61ec5e9-023f-4cc5-99ae-0c6e4c1158e6 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 20/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: chorwacki

Numer publikacji ogłoszenia: 506657-2026

Numer wydania Dz.U. S: 139/2026

Data publikacji: 22/07/2026